# BERTSCHenergy

Technologie de chaudières et génie énergétique Construction Chaudières à combustibles solides Chaudières à turbines à gaz Chaudières à chaleur résiduelle de processus Construction Service

Chaudières à chaleur résiduelle de processus Vapeur et électricité à partir de chaleurs résiduelles provenant de processus industriels





La passion de l'acier

## Chaudières à chaleur résiduelle de processus

## Chaleur résiduelle résultant de la combustion

Les ressources énergétiques se raréfient. Nous ne pouvons plus laisser s'échapper librement et à perte la chaleur résiduelle issue des processus industriels. Les chaudières conçues par BERTSCH tiennent compte de cette priorité environnementale en optimisant la récupération des énergies issues de processus industriels et en les convertissant selon les besoins.

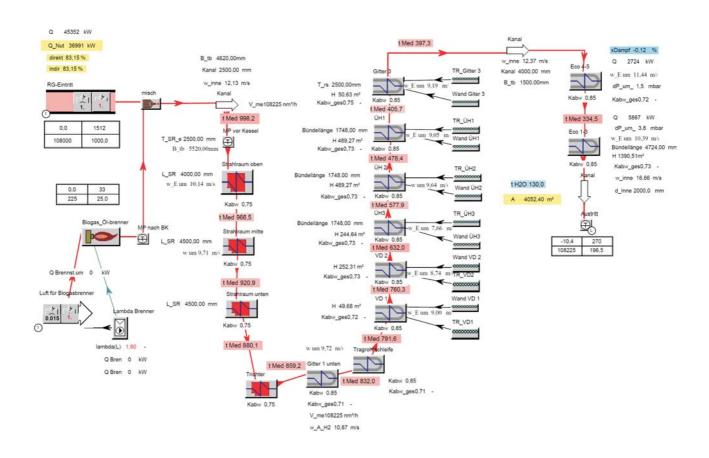
Chaleur résiduelle émise par des fours rotatifs, des foyers à lit fluidisé ou par d'autres processus industriels

## Caractéristiques techniques de la chaudière

Quantité à l'entrée jusqu'à 200.000 Nm³/h
 Température d'entrée jusqu'à 1.500 °C
 Production horaire vapeur jusqu'à 150 t/h
 Température de la vapeur jusqu'à 540 °C
 Pression de la vapeur jusqu'à 120 bar

### Descriptif de la chaudière

- Chaudière à circulation naturelle
- Chaudière à tubes d'eau ou de fumée
- Parois réfrigérées ou non-réfrigérées



### Référence

Projet: Chaudière à chaleur résiduelle installée en aval d'un four rotatif

Client: ITZ Rheinfelden, Allemagne









## Caractéristiques techniques de la chaudière

| Puissance électrique                             | env. 13 | MW  |
|--|---------|-----|
| <ul> <li>Production de chaleur</li> </ul>        | 45      | MW  |
| <ul> <li>Production horaire de vapeur</li> </ul> | 47      | t/h |
| <ul> <li>Pression de la vapeur</li> </ul>        | 65      | bar |
| <ul> <li>Température de la vapeur</li> </ul>     | 470     | °C  |

### Mise en route

3ème trimestre 2009

## Contenu de la livraison

- Chaudière à vapeur
- Système d'épuration des gaz de combustion
- Système d'approvisionnement en eau d'alimentation
- Technique des mesures, contrôles et réglages

• Construction métallique, charpente de bâtiment comprise

Système de traitement de l'eau
Système de ramonage



## Chaudières à chaleur résiduelle de processus

# Chaleur résiduelle dans des installations de procédés

Le processus de réduction direct appliqué au combustible gaz naturel produit de l'hydrogène. Face à ce procédé, BERTSCH a mis au point des chaudières qui permettent de produire de la vapeur et de chauffer les gaz d'alimentation.

#### Chaleur résiduelle

Hydrogène, CO, méthanol

#### **Prestations**

• Production d'hydrogène jusqu'à 150.000Nm<sup>3</sup>/h • Production de CO jusqu'à 350.000 t/a Production de méthanol jusqu'à 5.000 t/j jusqu'à 400.000 Nm³/h Quantité de gaz de combustion Température gaz de combustion jusqu'à 1.100°C Alimentation en gaz jusqu'à 200.000 Nm<sup>3</sup>/h • Température du gaz fourni iusqu'à 650°C • Production horaire de vapeur jusqu'à 150 t/h • Température du gaz fourni jusqu'à 540°C • Pression de la vapeur jusqu'à 100 bar

## Descriptif de la chaudière

- Chaudière à circulation naturelle
- Installation horizontale ou verticale
- Régulation de la température de la vapeur surchauffée par refroidisseur à injection ou à ballon
- Normes: ASME, API, EN, IBR



Référence

Projet: Lotos S.A.

Client: Lurgi AG, Allemagne









## Caractéristiques techniques de la chaudière

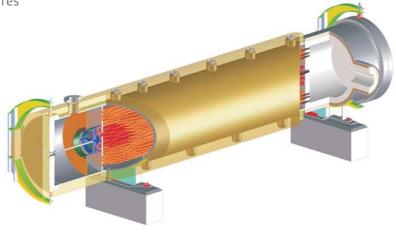
| <ul> <li>Production d'hydrogène</li> </ul>        | 7000    | kg/h  |
|---|---------|-------|
| <ul> <li>Quantité de gaz de combustion</li> </ul> | 186.964 | Nm³/h |
| • Température gaz de combustion                   | 1075    | °C    |
| • Quantité de gaz fourni                          | 135.565 | Nm³/h |
| <ul> <li>Température du gaz fourni</li> </ul>     | 650     | °C    |
| <ul> <li>Quantité de gaz de processus</li> </ul>  | 180.420 | Nm³/h |
| <ul> <li>Production horaire de vapeur</li> </ul>  | 81      | t/h   |
| • Température de la vapeur                        | 380     | °C    |
| <ul> <li>Pression de la vapeur</li> </ul>         | 47      | bar   |
|   |         |       |

#### Mise en route

3ème trimestre 2009

## Contenu de la livraison - Composants de la chaudière

- 2 surchauffeurs d'entrée
- 1 pré-réformateur de surchauffeur d'entrée
- 2 surchauffeurs de vapeur
- 1 évaporateur + ballon à vapeur
- 2 pré-chauffeurs d'air (chaud/froid)
- 1 refroidisseur de gaz + ballon à vapeur
- 1 ballon de compensation
- Conduites d'air
- Système de tubage interne avec armatures
- Isolation interne



## Chaudières à chaleur résiduelle de processus

# Chaleur résiduelle de processus dans une installation

L'activité industrielle mondiale produit annuellement environ 200 mio de tonnes d'acide sulfurique. Ce produit de combustion du soufre est nécessaire à pratiquement tous les processus chimiques. La chaudière BERTSCH transforme la chaleur résiduelle émise par le four à combustion du soufre en vapeur, laquelle est destinée à l'approvisionnement de chaleur et/ou à la production d'électricité.

#### Chaleur résiduelle

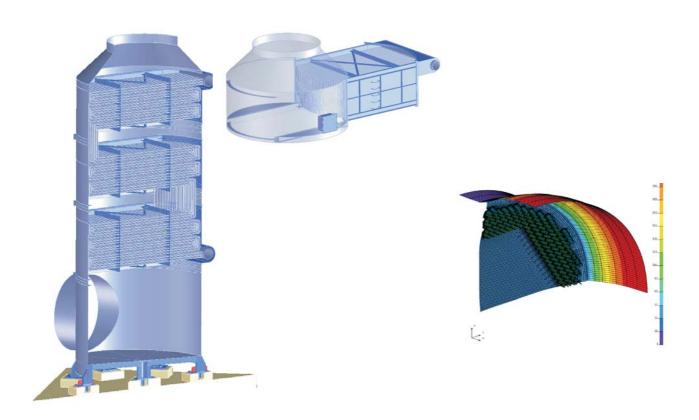
Issue de la combustion du soufre

#### **Prestations**

Quantité de gaz de combustion jusqu'à 250.000 Nm³/h
 Température gaz de combustion 1000 °C/1450 °C
 Production horaire de vapeur jusqu'à 200 t/h

## Descriptif de la chaudière

- Chaudière à circulation naturelle
- Paroi membraneuse / Chaudière à tube d'eau ou de fumée



Référence

Projet: Pequiven, Sulphuric Acid Plant II

Client: Outotec GmbH, Petrochemie Venezuela









## Caractéristiques techniques de la chaudière

| • Quantité de gaz de combustion                  | 243.000  | Nm³/h |
|--|----------|-------|
| <ul> <li>Production de chaleur</li> </ul>        | env. 117 | MW    |
| <ul> <li>Production horaire de vapeur</li> </ul> | 165      | t/h   |
| Pression de la vapeur                            | 30       | bar   |
| <ul> <li>Température de la vapeur</li> </ul>     | 300      | °C    |

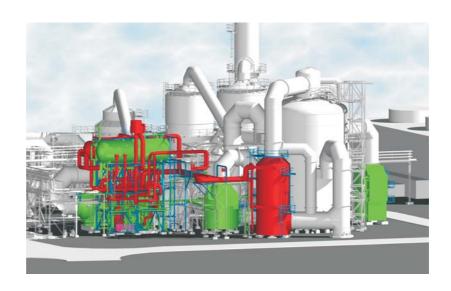
#### Mise en route

4ème trimestre 2010

## Contenu de la livraison

Système de récupération de chaleur en aval d'un four à soufre et d'un réacteur de contact:

- Chaudière à tubes de fumée, tambour à vapeur, surchauffeur, module d'économie
- Système d'alimentation en eau avec moteurs à turbines à vapeur pour pompe à eau d'alimentation
- Système de tubage complet avec armature
- Dispositifs à champ, technologie de régulation et de mesure



# BERTSCHenergy

Technologie de chaudières et génie énergétique Construction

Chaudières à combustibles solides Chaudières à turbines à gaz Chaudières à chaleur résiduelle de processus Construction Service

## Contacts

#### **BERTSCHgroup EU**

Bertsch Holding GmbH T+43 5552 61 35-0 F+43 5552 61 35-70 Herrengasse 23 6700 Bludenz | Autriche bertschgroup@bertsch.at

#### **BERTSCHenergy**

Josef Bertsch Gesellschaft m.b.H. & Co. KG T +43 5552 61 35-0 F +43 5552 663 59 Herrengasse 23 6700 Bludenz | Autriche bertschenergy@bertsch.at

Josef Bertsch Gesellschaft m.b.H. & Co. KG T+49 6221 73901-0 F+49 6221 73901-66 Tullastraße 20 69126 Heidelberg | Allemagne hansjuergen.struever@bertsch.de

Bertsch Energy Deutschland GmbH T +49 6221 73901-0 F +49 6221 73901-66 Tullastraße 20 69126 Heidelberg | Allemagne bertschenergy@bertsch.de

Bertsch Polska SP. z o.o T+48 12 341 43 66 F+48 12 341 43 66 ul. J. Conrada 51 31-357 Cracovie | Pologne bertschpolska@bertsch.pl

#### **BERTSCHfoodtec**

Bertsch Foodtec GmbH T +43 5552 61 35-0 F +43 5552 61 35-73 Herrengasse 23 6700 Bludenz | Autriche bertschfoodtec@bertsch.at

Bertsch Foodtec GmbH T+39 339 262 22 14 F+39 059 949 31 10 Via Divisione Acqui, 4 41012 Carpi (Modèna) | Italie giacomazzi@bertsch.it

#### **BERTSCHlindau**

Bertsch Lindau GmbH T +49 8382 260699-0 F +49 8382 260699-50 Langenweg 34 88131 Lindau | Allemagne bertschlindau@bertsch.de

#### **BERTSCHlaska**

Bertsch-Laska Produktionsund Handels-GmbH T +43 1 795 74 F +43 1 798 56 22 Baumgasse 68 1030 Vienne | Autriche bertschlaska@bertsch.at

Bertsch-Laska T +370 52 37 56 55 F +370 52 37 56 54 Verkiu g. 34 08221 Vilnius | Lituanie vilnius@b-l.lt

#### **BERTSCHecopower**

Bertsch Ecopower GmbH T+43179574 F+431798 56 22 Baumgasse 68 1030 Vienne | Autriche bertschecopower@bertsch.at

### **BERTSCHgroup Schweiz**

#### **BERTSCHschweiz**

Bertsch Schweiz AG T +4171855 23 52 F +4171855 23 53 Business Center Flughafenstrasse 11 9423 Altenrhein | Suisse office@bertsch-schweiz.com

#### **BERTSCHgroup GUS**

#### **BERTSCHlaska**

Bertsch-Laska T +375 17 29 9 00 39 F +375 17 29 9 00 42 ul. Trostenezkaja, 3-402 220033 Minsk | Biélorussie bertsch-laska@sml.by

Bertsch-Laska T +7 49 57 41 45 02 F +7 49 57 41 45 98 Leningradskij Prospekt, 16, Bau 2 125040 Moscou | Fédération de Russie office@bertsch-laska.ru

Bertsch-Laska T+7 86 12 59 69 58 F+7 86 12 59 69 58 ul. Krasnoarmejskaja Kusnetschnaja 116/2 350015 Krasnodar | Fédération de Russie Ivan.bezklubov@bertsch-laska.ru

TOV Bertsch-Laska Ukraina T+38.044.568 51 03 F+38.044.586 49 70 ul. W.Chwojki 18/14 Geb. 7, off. 703 04080, Kiev | Ukraine office@bertsch.com.ua



